



B L U M I L

**Instrukcja używania
wózka inwalidzkiego elektrycznego
BLUMIL
wersje City, Junior**



Wytwórca: **BLUMIL Miłosz Krawczyk**
01-211 Warszawa
ul. Giełdowa 4B lok.11
www.blumil.pl

Stan aktualny na dzień 01/09/2018



1. INFORMACJE PODSTAWOWE

1.1 Przeznaczenie wózków inwalidzkich elektrycznych BLUMIL

Wózki inwalidzkie z napędem elektrycznym BLUMIL są przeznaczone dla szerokiej grupy osób niepełnosprawnych szczególnie przy porażeniach i niedowładach trzy lub cztero kończynowych; przy porażeniach dwukończynowych jednostronnych lub skrzyżowanych.

Wózki BLUMIL mogą być sprzętem podstawowym lub dodatkowym szczególnie umożliwiającym poruszanie się po terenie otwartym. Konstrukcja wózka i jego minimalne rozmiary, szybkość i zwinność, po odpowiednim przeszkoleniu w zakresie techniki jazdy pozwala na bardzo sprawne poruszanie się w różnym terenie.

Bardzo ważne jest, aby przy pomocy wszystkich dostępnych regulacji poprawnie dopasować wózek do swoich indywidualnych cech antropometrycznych oraz potrzeb tak aby charakterystyki mobilne oraz pozycja zajmowana na wózku były optymalne. Ustawienia wózka należy dopasować do zajmowanej na nim, indywidualnej pozycji. W tym celu zapoznaj się dokładnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w tej instrukcji, które są również ważne z punktu widzenia Twojego bezpieczeństwa podczas użytkowania wózka.

1.2 Inspekcja techniczna

Przed rozpoczęciem użytkowania wózka upewnij się, że wszystkie elementy wózka zostały dostarczone.

1.3 Dane techniczne

W konstrukcji wózka inwalidzkiego BLUMIL wykorzystano pojazd żyroskopowy Ninebot Mini PRO

Szczegółowe dane techniczne:

max prędkość	15 km/h (z możliwością ograniczenia)
zasięg	Do 30 km
akumulatory	310 Wh
moc silnika	400 W x 2
pokonywanie wzniesień	do 15 °
średnica kół	6,5"
dopuszczalne obciążenie	100 kg
masa własna	27 kg
dane dotyczące siedziska:	sz,w,gł: 45cm,35cm,45cm

2. UŻYTKOWANIE

2.1 Bezpieczeństwo użytkowania

UWAGA!!!



Przed rozpoczęciem użytkowania wózka BLUMIL wymaga się dokładnego zapoznania z nim przez przyszłego użytkownika a także osób pomagających i asystujących w użytkowaniu wózka.

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Musisz być w stanie utrzymać się na BLUMIL. Jeśli zsuniesz się z siedziska, możesz spaść i doznać kontuzji.
- Aby jeździć na BLUMIL musisz być w stanie przenieść środek ciężkości przez pochylenie do przodu i do tyłu. Gwałtowne zatrzymanie wymagać będzie silnego odchylenia do tyłu. Bądź pewien, że możesz wykonywać wszystkie manewry skutecznie przed jazdą.
- Musisz być w stanie podnieść i opuścić mechanizm postojowy jednym szybkim ruchem jedną ręką.
- Musisz być w stanie obsługiwać kolumnę kierownicy.
- Musisz być przygotowany do poradzenia sobie z wyłączeniem awaryjnym pojazdu żyroskopowego. Masz wtedy kilka sekund, aby zejść z pojazdu lub

- opuścić mechanizm parkingowy.
- Pomimo wszelkich środków bezpieczeństwa podjętych przez producentów pojazdów żyroskopowych oraz BLUMIL, istnieje ryzyko upadku.
 - Nie używaj BLUMIL, o ile nie został odpowiednio dostosowany do Twojego środka ciężkości.
 - Kiedy pojazd żyroskopowy wyłączy się, to się przewraca. BLUMIL zapobiegnie temu tylko, jeżeli mechanizm postojowy jest opuszczony.
 - Wsiadaj i zsiadaj z BLUMIL tylko, jeżeli mechanizm postojowy jest odpowiednio opuszczony i zablokowany.
 - Opuszczaj mechanizm postojowy tylko na gładkich, twardych, płaskich powierzchniach.
 - Nie podnoś mechanizmu postojowego, jeżeli pojazd jest wyłączony.
 - Mechanizm postojowy musi być odpowiednio podnoszony, aby uniknąć obrażeń. Odbywa się to jednym szybkim pociągnięciem lub naciśnięciem dźwigni parkingu. Powolne podnoszenie może skutkować zaburzeniem stabilności pojazdu żyroskopowego oraz upadkiem.
 - Pojazd żyroskopowy potrzebuje dystansu do zatrzymania się. Należy zacząć hamować odpowiednio wcześniej, aby uniknąć najechania na przeszkodę.

UWAGA: *Ze względu na obniżenie środka ciężkości w BLUMIL, odległość wymagana do zatrzymania może być większa, co wymaga więcej czasu na zatrzymanie.*

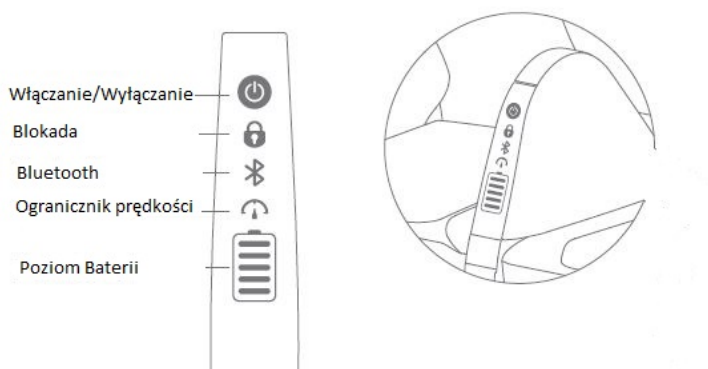
- Kierowca zawsze musi mieć rękę na kolumnie kierowniczej, aby kontrolować ruch pojazdu.
- Podczas jazdy uważaj na odległość podnóżka od ziemi. Zahaczenie nim o podłoże może powodować upadek.
- Nie należy opuszczać mechanizmu postojowego podczas jazdy – grozi to przewróceniem się wózka BLUMIL.
- Nie wjeżdżaj na pochyłości o kącie większym niż 15°.
- Nie używaj wózka w przypadku braku odpowiedniego i takiego samego ciśnienia w obydwu oponach wózka.
- Nie używaj żadnych schodów do przemieszczania się pomiędzy kondygnacjami i poziomami powierzchni, ponieważ może to grozić niebezpiecznym wypadkiem.
- Należy unikać powierzchniach pokrytych lodem, olejami i innymi substancjami mogącymi wywołać poślizg.
- Podczas użytkowania i obsługi wózka oraz podczas jego składania i regulowania mechanizmów może zaistnieć niebezpieczeństwo uwięźnięcia i/lub ściśnięcia części ciała użytkownika/osoby towarzyszącej w otworach / szczelinach pomiędzy elementami. Należy wykonywać te czynności szczególnie ostrożnie. Po zakończeniu regulacji ustabilizować pozycję poprzez dokładne dokręcenie nakrętek/śrub.
- Siedzisko wystawione na działanie bezpośrednich promieni słonecznych może znacząco zwiększyć temperaturę.
- Chronić przed dostępem dzieci poniżej 5 lat (małe elementy).

- Chronić pojazd przed bezpośrednim dostępem źródeł ognia.
- Z uwagi na możliwość uzyskiwania wysokich prędkości, zaleca się jazdę w kasku.
- Nie należy pokonywać krawężników wyższych niż 2 cm.
- Przy pokonywaniu przeszkód, należy najpierw najechać na nie jednym kołem, a później drugim.
- Nie należy jeździć po kałużach lub w inny sposób narażać wózek na działanie wody.
- Wózek należy przenosić trzymając za boki, najlepiej w dwie osoby.



2.2 Włączanie i wyłączenie wózka Blumil.

Wózek włącza się poprzez naciśnięcie guzika Włączanie / Wyłączenie. Włączenie jest sygnalizowane dźwiękiem. Wyłączenie wózka następuje po naciśnięciu tego samego guzika.



Przed opuszczeniem dźwigni w celu podniesienia nóg należy zawsze upewnić się, że wózek jest włączony i diody się świecą. Po 10 minutach bezczynności, jak nóżki są opuszczone, wózek automatycznie wyłącza się. Przed ruszeniem należy ponownie go włączyć.

2.3 Stabilność i podstawowe techniki jazdy

Oto kilka podstawowych zasad, z którymi należy się zapoznać, aby zaznajomić się z jazdą na wózku Blumil. Należy go użytkować rozważnie. Należy zwrócić szczególną uwagę na ostrzeżenia i instrukcje wózka BLUMIL.

Podczas pierwszej jazdy na BLUMIL, zacznij od płaskiej powierzchni z dobrą przyczepnością, wolną od przeszkód.

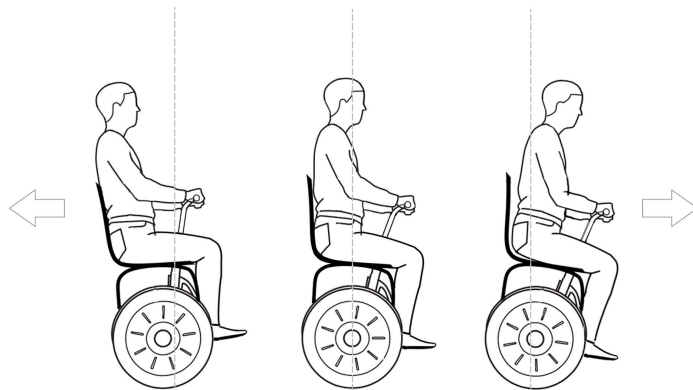
UWAGA: *Przed jazdą należy upewnić się, czy zostały wykonane regulacje zgodne z instrukcją. Niespełnienie tego warunku może spowodować źle ustawiony środek ciężkości, i tym samym ryzyko poważnych obrażeń.*

UWAGA: *Nie wolno jeździć w trudnym terenie, dopóki nie ma się doświadczenia w jeździe na wózku BLUMIL.*

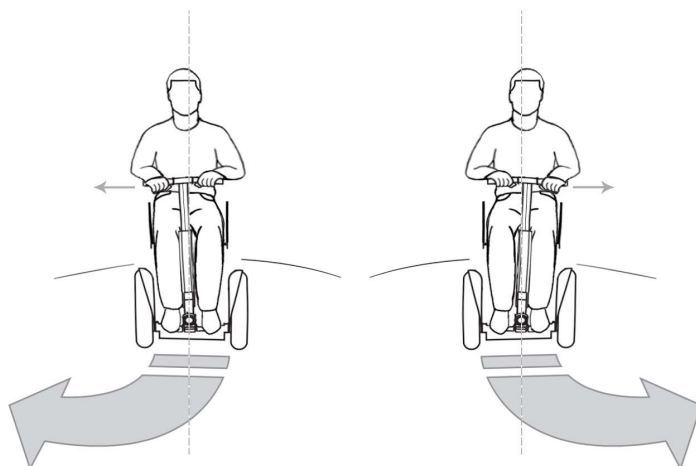
UWAGA: *Musisz mieć równą powierzchnię aby opuścić mechanizm postojowy. Upewnij się, że obie stopki dotykają ziemi w tym samym momencie. Jeżeli trzeba opuścić mechanizm postojowy jadąc pod górę, należy być ustawionym prostopadle do wzgórza (jedno ramię skierowane w górę, a drugie w dół).*

Włączyć przyciskiem zasilanie i sprawdzić czy na panelu zapaliła się lampka kontrolna sygnalizująca włączenie akumulatorów zasilających. Następnie zwolnić mechanizm parkujący poprzez podniesienie dźwigni i wychyleniem ciała rozpocząć jazdę wózkiem. Lekkie wychylenie ciała do przodu pozwoli poruszać się naprzód. Aby przyspieszyć, należy pochylić się mocniej. Uwaga! Dopóki nie opanujesz dobrze jazdy na BLUMIL, nie rozpędzaj się do maksymalnej prędkości. Aby się cofnąć, wychyl ciało lekko do tyłu. Aby wyhamować, powróć do pozycji wyprostowanej. Aby zmienić kierunek jazdy, wychyl drążek kierownicy w lewo lub prawo. Pamiętaj, że ze względu na zmieniony środek ciężkości, wózek Blumil ma długą drogę hamowania! Dlatego zachowaj ostrożność, zwłaszcza jeśli poruszasz się wśród innych ludzi lub pojazdów. Nigdy nie włączaj mechanizmu parkingowego w czasie jazdy – grozi to wypadkiem i kontuzją. Jeśli bateria wyczerpuje się, zatrzymaj wózek i włącz mechanizm parkingowy.

Rycina 1. Jazda na BLUMIL



Rycina 2. Skręcanie na Blumil



2.4 Wsiadanie i zsiadanie z wózka

Przesiadając się z wózka na krzesło należy opuścić stopki mechanizmu parkującego pociągając za dźwignię, do momentu usłyszenia kliknięcia. Następnie opuścić kierownicę. Po czym wesprzeć się rękoma o siedzisko wózka, wysunąć tułów na krawędź przednią siedziska a następnie zestawić stopy na podłoże wspierając się prawą ręką o siedzisko krzesła. (gdy przesiadanie odbywa się w prawą stronę). Potem pochylając nadal tułów do przodu należy dynamicznie (w miarę możliwości) odepchnąć się ręką opartą o wózek, co pozwala przesiąść się na krawędź krzesła, łóżka, po czym wsunąć tułów do zetknięcia pleców z oparciem krzesła. Przesiadając się z krzesła na wózek czynności wykonujemy podobnie do przesiadania się z wózka na krzesło, z tą różnicą, że tym razem należy odepchnąć się ręką opartą o krzesło.

2.5 Ładowanie baterii

Aby naładować baterię należy najpierw podłączyć ładowarkę do urządzenia Blumil, a następnie włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego o napięciu 220 V.

2.6 Opuszczanie i podnoszenie podnóżka

Podnóżek można złożyć do transportu lub przesiadania się. Aby go podnieść należy popchnąć go w stronę wózka, aż do momentu zablokowania. Aby opuścić, wystarczy pociągnąć w dół do pozycji poziomej.

2.7 Opuszczanie i podnoszenie kierownicy

Kierownica posiada regulowaną wysokość. Po zwolnieniu blokady można ją przesuwac w góre oraz w dół. Po osiągnięciu żądanej wysokości należy zablokować kierownicę poprzez obrót dźwigni blokady. Przy zwolnionej blokadzie można przesunąć kierownicę całkowicie w dół, w celu łatwego przesiadania się lub do transportu. Można też kierownicę wyciągnąć poprzez całkowite jej wysunięcie do góry.

2.8 Opuszczanie i podnoszenie oparcia

Oparcie posiada regulację ustawienia kąta w 3 pozycjach. Po odciągnięciu obu dźwigni możemy ustawić żądany kąt oparcia. Po wybraniu odpowiedniej pozycji należy zablokować obie dźwignie i upewnić się, że są prawidłowo zablokowane. Oparcie można również złożyć do transportu lub przechowywania. W tym celu należy odciągnąć obie dźwignie i położyć oparcie.

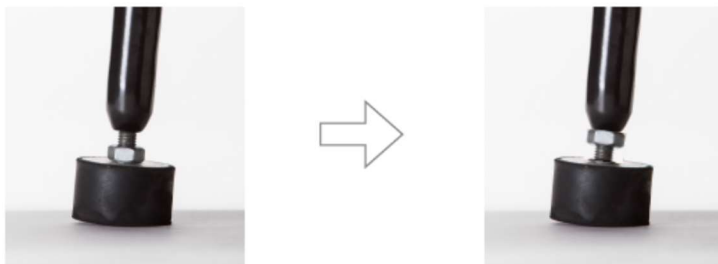
3. REGULACJA I KONSERWACJA

3.1 Regulacja podzespołów wózka

Ten proces dostosowawczy jest dosyć prosty i zazwyczaj trwa około 20 minut. Konieczne są trzy regulacje, aby wózek był odpowiednio przygotowany.

Regulacja 1: Stopki mechanizmu parkingowego.

Aby wykonać tę regulację należy najpierw postawić zmontowany BLUMIL na równej powierzchni. Następnie należy opuścić stopki mechanizmu parkującego pociągając za dźwignię, do momentu usłyszenia "kliknięcia". Dźwięk ten oznacza, że mechanizm parkowania BLUMIL jest prawidłowo zablokowany. Teraz sprawdź, czy obie stopy gumowe dotykają ziemi. Jeśli obje mają styczność z podłożem w tym samym momencie, to wszystko jest gotowe. Jeśli nie, to musisz tak wyregulować stopki, aby obie stykały się z podłożem w tym samym momencie. **Ważne jest, aby mieć pewność, że przednia i tylna stopka dotykają podłoża w tym samym momencie.** Na koniec dokręć nakrętkę kontrolującą, tak, aby dotykała rurki.



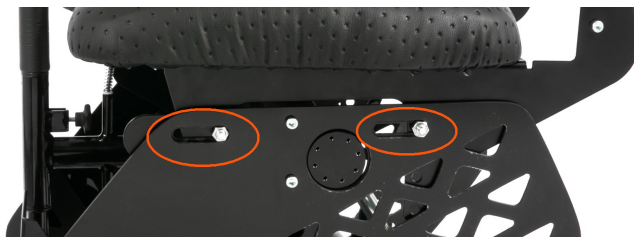
WSKAZÓWKA: Ciśnienie w oponie i normalne zużycie, może mieć wpływ na mechanizm parkujący. Ważne jest, aby okresowo sprawdzać i wyregulować stopki w razie potrzeby.

Wskazówka: Pamiętaj, aby ponownie ustawić stopki na odpowiedniej wysokości, przy zamianie opon ze standardowych na opony niestandardowe.

Regulacja 2: Ustawienie wysokości siedziska

Istnieje 5 stopni regulacji wysokości siedziska. Każdy poziom jest o 2 cm wyższy od poprzedniego. Daje to możliwość optymalnego ustawienia wysokości, dopasowanego do wzrostu i potrzeb indywidualnego użytkownika.

Aby podnieść lub opuścić siedzisko należy odkręcić 4 śruby mocujące, 2 z każdego boku.



Następnie ustawiamy żądaną wysokość poprzez umieszczenie 4 śrub w otworach na tym samym poziomie. Na końcu trzeba mocno dokręcić wszystkie śruby.

Regulacja 3: Ustawienie środka ciężkości

Niezbędne jest ustawienie siedziska w taki sposób, żeby reagował na wychylenia do przodu oraz do tyłu i tym samym zapewniał wygodną jazdę.

Aby wykonać tę regulację, należy siedząc na wózku Blumil oprzeć się jedną ręką o nieruchomą powierzchnię. Jednym szybkim ruchem, trzeba podnieść mechanizm parkingowy poprzez płynne wypchnięcie dźwigni.

Jeśli zaczynamy przesuwać się do przodu siedząc wyprostowanym, to siedzisko wózka ustawione jest zbyt daleko do przodu. Aby rozwiązać ten problem, należy opuścić mechanizm parkingowy i zsiąść. Teraz trzeba lekko odkręcić 4 śruby mocujące siedzisko (opisane w Regulacji 2) do pojazdu i przesunąć siedzisko do tyłu. Pamiętaj, aby dokręcić śruby!

Jeśli zaczynamy przesuwać się do tyłu siedząc wyprostowanym, to siedzisko ustawione jest zbyt daleko do tyłu. Aby rozwiązać ten problem, należy opuścić mechanizm parkingowy i zsiąść. Teraz trzeba odkręcić 4 śruby mocujące siedzisko (opisane w Regulacji 2) i przesunąć siedzisko do przodu. Pamiętaj, aby dokręcić śruby!

Gdy siedzisko jest prawidłowo umieszczone Twój wózek pozostanie nieruchomy, kiedy siedzisz w pozycji wyprostowanej.

UWAGA: *Ta regulacja może być różna dla każdej osoby.*

UWAGA: *Powolne lub tylko częściowe podniesienie Mechanizmu Parkingowego może spowodować pozbawienie równowagi pojazdu żyroskopowego i prowadzić do upadków i kontuzji. Dźwignię mechanizmu parkingowego należy podnosić w sposób szybki i zdecydowany.*

UWAGA: *Jeśli nie masz siły, aby szybko podnieść lub nacisnąć dźwigni postojowej, nie należy próbować jeździć na wózku BLUMIL.*

Regulacja 4: Ustawienie dźwigni opuszczającej stopki mechanizmu parkingowego.

W zależności od potrzeb dźwignia może być usytuowana z prawej lub lewej strony.

Za pomocą śrub należy ustawić dźwignię pod takim kątem, który będzie dostosowany do potrzeb i możliwości użytkownika wózka.

Mechanizm parkingowy zapewnia wózkowi BLUMIL stabilność, a kiedy jest włączony użytkownik wózka może poruszać się na BLUMIL. Wyłączenie mechanizmu parkingowego musi odbywać się w sposób szybki i zdecydowany, aby zapobiec destabilizacji wózka. W żadnym wypadku nie należy włączać mechanizmu

parkingowego, kiedy wózek jest w ruchu – nie jest to mechanizm hamujący, a użycie go w trakcie jazdy może grozić wypadkiem i kontuzją!

4. KONSERWACJA WÓZKA PODCZAS EKSPLOATACJI

4.1 Mycie, czyszczenie, dezynfekcja

Ramę wózka należy czyścić ściereczką lekko zwilżoną roztworem wody z łagodnym detergentem. Dezynfekować środkami płynnymi lub aerozolowymi do dezynfekcji, posiadającymi atest Państwowego Zakładu Higieny.

Powierzchnie lakierowane konserwować mleczkami przeznaczonymi do lakierów samochodowych .

Elementy gumowe konserwować środkami przeznaczonymi do zabezpieczenia i konserwacji wyrobów wykonanych z tworzyw gumowych.

Tapicerkę siedziska i oparcia należy myć w roztworze wody z detergentem (środek do prania odzieży) w temperaturze 40 °C, następnie czyścić czystą wodą. Dezynfekować środkami płynnymi lub aerozolowymi do dezynfekcji posiadającymi atest Państwowego Zakładu Higieny.

4.2 Narzędzia przeznaczone do konserwacji

Do wózka dołączony jest klucz niezbędny do regulacji.

5. SERWIS I GWARANCJA

5.1 Wykaz autoryzowanych zakładów serwisowych

BLUMIL Miłosz Krawczyk

ul. Giełdowa 4B lok. 11

01-211 Warszawa

e-mail: info@blumil.com

tel:790 00 46 49

5.2 Gwarancja

Gwarancji na poprawne działanie sprzętu udziela Blumil na okres 12 miesięcy, zgodnie z dowodem zakupu. Ujawnione w okresie gwarancji wady będą usunięte bezpłatnie przez serwis.

Data, od której obowiązuje gwarancja, jest data wystawienia dokumentu zakupu (Faktura VAT lub paragon). Ujawnione w okresie gwarancji wady będą usunięte bezpłatnie przez Serwis.

Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi lub instalacji, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt.

Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia elementów.

Niniejsza gwarancja obejmuje usterki sprzętu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.

Uszkodzony sprzęt Reklamujący dostarczy do serwisu Blumil osobiście, przesyłką pocztową lub przesyłką kurierską.

Warunki przyjęcia sprzętu do naprawy - obowiązki klienta:

- Dokładnie sprawdzić uszkodzony sprzęt i opisać rodzaj uszkodzenia.
- Opis wraz z uszkodzonym sprzętem i kopią dowodu zakupu dostarczyć do serwisu Blumil.
- Sprzęt należy dostarczyć kompletny w opakowaniu zabezpieczającym przed uszkodzeniem.
- Po zrealizowaniu reklamacji sprzęt należy odebrać w miejscu składania reklamacji, bądź, jeśli reklamacja jest składana wysyłkowo serwis odeśle sprzęt na adres z dowodu zakupu na koszt nadawcy firmą kurierską.
- Klient otrzyma dokument Potwierdzenie Odbioru Towaru z Naprawy Gwarancyjnej, który jednocześnie będzie podstawą do wydłużenia okresu gwarancyjnego o czas naprawy oraz ewentualnej wymiany sprzętu na nowy.
- W przypadku przesyłek kurierskich wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczenia, transportu i innym ryzykiem ponosi Klient.

- Ewentualne wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach termin ten może ulec przedłużeniu, jednak nie dłużej niż do 3 miesięcy od daty dostarczenia sprzętu do naszego serwisu.

Gwarancją nie są objęte:

- uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne lub celowe uszkodzenia sprzętu i wywołane nimi wady,
- uszkodzenia i wady wynikłe na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją używania,
- uszkodzenia i wady wynikłe na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, napraw, przeróbek, dostrożeń lub zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez Klienta lub Użytkownika.

Data Wydania 12/2017